

正、原作從、據上  
文改  
藤、原作藏、據一  
本內本類史改○  
原本標註云本脫  
石上並三字以類  
聚國史補  
日、本內本類  
史无、當衍

臨、據類史一七補

忌寸、此下脫名

牟子、內本此上  
有伴字

名僧、據類史一七  
補○義、類史作  
議

五位下刑部直弘世。清江宿禰貞直。正六位上源朝臣朝憲。式部大丞從六位上大江朝臣玉淵。散位橘朝臣清樹。內藏助正七位下藤原朝臣高階。左近衛將監正六位上藤原朝臣是蔭。諸陵權助藤原朝臣內直。太皇太后宮少進藤原朝臣是世。散位從七位上石上朝臣並松。坂上大宿禰良宗。主殿權允御春。日朝臣有世。並從五位下。直講從七位下。山邊公善直。大外記正六位上高丘宿禰五常。左大史大神朝臣良臣。皇太后宮大屬清科朝臣良行。侍醫兼針博士阿比古氏雄。並外從五位下。○八日戊子。於大極殿。始講治勝王經。以興福寺僧法相宗傳燈大法師位榮仁為講師。天皇臨御大極殿。聽講經。授左衛門大尉正六位上清原人令望從五位下。无位嚴子女王從四位下。无位平朝臣等子正五位下。從五位下山背忌寸。大海全子。无位藤原朝臣伴子。並從五位上。无位藤原朝臣牟子。平朝臣靜子。伴宿禰宗子。大原真人信子。八多朝臣清子。並從五位下。正六位上壬生臣全子外從五位下。○九日己丑。授无位源朝臣連子從四位上。○十一日木卯。天皇御紫宸殿。所司獻剛卯杖。如常儀。○十四日甲午。大極殿齋講。事畢。僧綱引名僧有智僧等。奉參內裏。論義如常。賜被。○十六日丙申。踏歌之節。天皇御紫宸殿。宴于侍臣。宮入踏歌。賜祿如常。是日。以大學頭從五位上兼守右少辨藤原朝臣佐世為左少辨。大學頭如故。從五位下守右衛門權

野、原作原、據下文改

主、原作王、今意改

行、今意補

右、原作左、今從下文  
日、本內本无、當衍

佐朝臣希為右少辨。從五位上行伊豫介善淵朝臣愛成為大學博士。散位正五位下藤原朝臣忠主為民部大輔。從五位下行大內記菅野朝臣惟背為勘解由次官。散位從五位下小野朝臣千里為山城介。從五位上安倍朝臣宗行為河內守。從五位下八多朝臣清直為伊賀守。從五位下橘朝臣高庭為駿河介。參議正四位下行左近衛中將兼肥後權守藤原朝臣有實為近江權守。中將如故。散位從五位下山口朝臣連松為下野介。正五位下守右中辨安倍朝臣清行為陸奥守。散位從五位下紀朝臣益國為介。從五位下大春日朝臣安永為加賀守。左京權亮從五位下藤原朝臣高尙為越中介。散位從五位下有名王為伯耆守。從四位上源朝臣舊鑿為備前守。彈正少弼從五位下安倍朝臣肱主為安藝守。散位從五位下小野朝臣當岑為周防守。從四位下藤原朝臣直方為阿波權守。從四位下行阿波權守平朝臣正範為讚岐權守。從五位上行式部少輔兼文章博士加賀權守菅原朝臣道真為讚岐守。散位從五位下葛江我孫良伴為伊豫介。外從五位下行大外記高丘宿禰五常為筑後介。外從五位下行左大史大神朝臣良臣為肥後介。從四位上行右馬頭藤原朝臣門宗為肥後權守。右馬頭如故。從五位下行式部大丞大江朝臣玉淵為日向守。散位從五位下御春。日朝臣種實為鎮守將軍。○十七日丁酉。天皇御建禮門。觀射禮。親王已下。五位已上先射。然後諸衛依次射焉。



子、據一本類史  
夫紀略略記補○  
村、內本作少

帶親親王昨、據  
一本內本略記紀  
略補、據一本內  
本紀略補○特、  
原作持、據紀略  
改略記、據一  
期、原作斯、據一  
本改○三日條、  
紀略作任官二字

○十八日戊戌。帝御射殿。覽四府賭射。日暮。帝射。詔令公卿已下射之。○廿日庚子。太政大臣獻物。飯六十櫃。酒六十岳。魚六十岳。菜六十菊。納衣物。韓櫃二十合。置陳於仁壽殿東庭。供御器物。金銀華美。絲竹備奏。清和太上天皇第八皇子貞數親王。及四位已上童子童本者十許人。在前教習。是日出舞。群臣歡洽。通宵樂飲。賀正五位下藤原朝臣時平加冠拜爵也。宴罷之後。賜時平御衣一襲。○廿一日東丑。內宴。奏女樂。喚文人。賦詩如常。賜綿有差。是日。勅聽貞數親王帶劍。親王昨舞。散手。其舞裝束帶劍執。故特賜之。親王時年十二歲。○廿八日戊申。申時。日右有珥。○廿九日己酉。太宰府例貢小柑子。以十一月三十日以前。為貢進之期。先是。不立期限。故今定之。○二月川亥朔。三日癸丑。左右大臣奉服。於左仗下。召問拜除之後未赴任吏。攝津守從五位上多治真人藤善。伊勢守從五位上藤原朝臣繼蔭。甲斐守從五位下藤原朝臣當興。安房守正六位上當摩真人安氏。上總介從五位上小野朝臣國梁。隱岐守正六位上伴宿禰有世。紀伊守從五位下伴宿禰春雄。肥後守正五位下藤原朝臣時長。豐後守從五位下橘朝臣長茂。對馬守正六位上紀朝臣經業等。不進發之狀。或誤發期。或謝依病淹留之由。○四日甲寅。祈年祭如常。○五日乙卯。大原野祭如常。是日。辰時。日上有冠。左右成珥。○七日丁酉。釋奠如常。從五

料、原作箱、據一本改

數十、類史一三作  
十數、據一本補  
近江、據一本補

知、一本內本作  
和

弘、原作彌蔭、今  
從一本內本

散位、原在內膳  
正下、據例改

位下行助教兼越前介淨野朝臣宮雄發論語題。文章生學生等賦詩如常。○十日庚申。春日祭如常。○十一日辛酉。左右大臣已下。就太政官曹司廳。列見文武官主典已上成選之人也。○十四日甲子。辰時日有冠纓。其色黃白。日即宿奎。○十五日乙丑。園韓神祭如常。新鑄銅印一。賜備中國採銅使。後始自今年正月。以大藏省錢四千文。每月令送內膳司。以充供御菜料。○十六日丙寅。任遣越前權介從五位下藤原朝臣恒泉於遠江國。雅樂頭從五位下在原朝臣棟梁於備中國。並乘鷹宿。拂取野鳥。○廿日庚午。山城國山崎津頭失火。延燒居民廬舍數十。○廿一日辛未。以從四位下行權左中辨兼近江權介藤原朝臣遠經為左中辨。近江權介如故。左近衛少將正五位下兼行備前權介藤原朝臣有穗為右中辨。餘官如故。侍從從五位下源朝臣唱為中務少輔。散位從四位下源朝臣知為侍從。從五位上行皇太后宮大進菅野朝臣直臣為亮。少進從五位下藤原朝臣常淵為大進。散位從五位下小野朝臣喬木為圖書頭。大學頭從五位上兼守左少辨藤原朝臣佐世為式部少輔。左少辨如故。散位從五位下藤原朝臣弘蔭為大學頭。外從五位下行直講山邊公善直為助教。散位從五位下伴宿禰忠行為刑部少輔。從四位下行讚岐權守平朝臣正範為木工頭。本官如故。散位從五位下令扶王為內膳正。從五位下橘朝臣清樹為彈正少休。從五



近江、原作肥後、據上文及補任改是、據一本類史三補

御、一本內本作潔

位下行助教兼越前介淨野朝臣宮雄爲左京權亮。周防守從五位下小野朝臣當岑爲鑄錢司長官。周防守如故。從五位下行駿河介橘朝臣高庭爲山城介。散位從五位下三島真人宗主爲大和權介。從五位下行山城介小野朝臣千里爲伊勢權介。散位從五位下坂上大宿禰春岑爲參河權介。從四位上源朝臣平爲相模權守。下野守從五位下源朝臣道爲信濃權守。從五位下行助教中原朝臣月雄爲越前介。助教如故。散位從四位上源朝臣興範爲丹波權守。從五位上安倍朝臣三寅爲因幡權守。從五位下行主殿助藤原朝臣末並爲播磨大掾。勘解由次官從五位下菅野朝臣惟肖爲權大掾。並本官如故。圖書頭從五位上佐伯宿禰子房爲備後權守。散位從五位下源朝臣當元爲紀伊權介。外從五位下行筑後介高丘宿禰五常爲介。從五位下行內藏權助高階真人忠岑爲讚岐權介。外從五位下行肥前介大神朝臣良臣爲豐後介。從五位上行左兵衛佐源朝臣昇爲左衛門權佐。中務少輔從五位上在原朝臣弘景爲右衛門權佐。○廿七日丁丑。太上天皇遣參議正四位下行左近衛中將兼近江權守藤原朝臣有實。奏還六府官人舍人等。帝不奉命。即使奉還。先是遣六衛府官人以下爲太上天皇宮衛。今還舊府。謙也。○三月庚辰朔。二日辛巳。天皇聖體不豫。○三日壬午。停御齋奉燈之事。○五日甲申。帝近日聖體乖和。是日平復。○八日丁亥大風雨電。○

導、原作道、據一本類史之改、列、類史作用、推分、原作推相、據類史改、恩、內本作恩、○揚、一本內本作揚、正、一本內本作、豪、一本內本作

忘、一本內本作志、○蒿、原作毒、據史改、立、據內本補

十三日壬辰。暴風雷雨。東寺新造塔火。時人謂雷火也。○十四日癸亥。賜僧正法印大和尚位遍照食邑百戶。聽駕輦車出入宮門。即勅曰。惟公慈仁爲性。保護朕躬。一朝一夕。賴其普導。朕所以身齊鴻業。至于今日。豈非公潛衛之力自然冥致耶。況公之未及落飾。朕之始在列藩。推分結恩。形於中表。及其禪律交養。揚爲僧正。外清俗務。內宗梵行。者。亦有日矣。朕俯惟同塵之契。遠感利國之誠。念其酬責。无忘寤寐。今別割百戶之封。供其禪門之費。亦聽駕輦車出入宮門。留篤情於扶掖。加隆遇於坐禪。吁嗟至人懸解。上德難名。雖物外浮榮。知非公好。而人間崇飾。聊寄朕懷。義在忘言。指不多及。朕之蓄誠。公宜悉之耳。○廿一日庚子。地震。○廿五日甲辰。換梵釋寺。以十禪師二人供備。爲別當一人供料。立爲恒例。○夏四月庚戌朔。天皇御紫宸殿。宴于侍臣。左右近衛府遞奏音樂。賜祿有差。是日。詔以正五位下藤原朝臣時平爲次侍從。○三日壬子。地令雲林院。每年三月二十一日仁明天皇忌日。轉四卷金光明經。安居一夏之間。講妙法蓮華經。先是。僧正遍照奏言。雲林院。是仁明天皇之第七皇子常康親王舊居也。初親王出家之後。去貞觀十一年二月十六日。親王付屬於遍照云。仁明天皇仙化之後。賜以此院。常康剔除頭髮。歸依佛理。修練功淺。未報萬一。故捨此院。永爲精舍。



副、原作制、據一本內本改

立縫、恐稱縫○房、下同、本內本補官、據一本內本

大鳥、一本作大鳥一

史、一本內本作夫、一本內本作出羽、一本作彼一字、原作此、據一本改

欲傳天台之教報先皇之恩。若委非其人。道則不行。付得其人。業將彌盛。今副田園資財。永以付屬者。伏尋親王素意。深於報恩。志在天台。望請為元慶寺別院。但院中雜事。擇遍照門徒中堪事者。永令勾當。田園有數。支用不<sub>レ</sub>乏。望每年三月二十一日。先皇忌日。演四卷金光明經。安居九旬之間。講妙法蓮華經。若非圓許。恐有斷絕。至是許之。是日。木工寮仕丁立縫彥麻呂於東宮南門樹下。以刀子刺殺同僚刑部真雄。捉彥麻呂下於獄。○四日癸丑。廣瀨龍田祭如常。○五日甲寅。以從五位下守右少辨源朝臣希為齋院長官。右少辨如故。○六日乙卯。大<sub>レ</sub>祓於建禮門前。以去三日有人死穢也。○七日丙辰。式部兵部兩省奏擬階文。天皇不御紫宸殿。衰於省家。令行其事。是日。有大鳥集於參議正四位下行左大辨藤原朝臣山陰辨官曹司前。為人被射獲。○八日丁卯。於仁壽殿。灌佛如常。○十一日庚申。平野祭如常。○十二日辛酉。梅宮祭如常。○十三日業樹。大地震。○十四日癸亥。是夜。自子至丑。月黑无光。寅時自下端稍成光。○十五日甲子。公卿於大政官曹司廳。授文武官成選位記。辨大史宣制。式部兵部從事。並如常式。○十七日丙寅。令出羽國慎警固。去二月。出羽國飽海郡諸神社邊雨石鏃。陰陽寮占云。宜警兵賊。由是預戒不虞。○十八日丁卯。比日。天氣陰寒。人着綿

從五位上式部少輔、原作式部少輔、從五位上、據例改、復、原作後、據內本改、例補明日、例補

當、原在任、字之下、據一本內本類、史、改、○自百餘、內、本、此、下、有

衣。是日。天顏清明。有溫氣。○廿日己未。式部省奏銓擬郡司簿。天皇不臨御。右大臣奉貝於近仗下。令從五位上式部少輔藤原朝臣佐世讀之。大臣下筆。點定復本。是日。雷雨。諸衛陳於殿前。有路女避雨。隱立東京三條前近江大目臺助範宅。忽然震死。○廿三日壬申。諸衛警固。緣明日賀茂祭也。○廿四日癸酉。賀茂祭如常。○廿五日甲戌。諸衛解嚴。○廿七日丙子。天皇御武德殿。閱覽諸牧馬。○五月己卯朔。日有蝕之。○五日癸未。端午之節。天皇御武德殿。觀四府騎射。親王已下正五位已上貢馬。○六日甲申。毀天皇御武德殿。觀覽左右馬寮競走馬。及四府種々馬藝。○十日戊子。自去七日大雨。河水漲溢。人馬不通。○十二日庚寅。先是。石見國邇摩郡大領外正八位上伊福部直安道。那賀郡大領外正六位下久米岑雄等。發百姓二百七人。帶兵仗。圍守從五位下上毛野朝臣氏永。奪取印匙驛鈴等。授傍吏。詔遣式部大丞正六位上坂上大宿禰茂樹。推問事由。刑部省斷云。安道應官當解任。徒二年。贖銅十斤。岑雄應贖銅九斤。自餘人節級處罪。延曆寺僧一道。右京人正六位上藤原朝臣豐基戶口俗名數直。與安道同謀。還俗當徒一年。又守氏永為安道等所圍之時。逃隱於介外從五位下忍海山下氏則夫。夜聞外有數十人聲。氏永意以為賊欲被害。介氏則即同謀也。由是。以劍殿傷氏則妻下毛



原本標註云依字以類乘國史補

當今意補○解下類史在一年

上、原作下、據一本內本及上下文改

位、今意補

野屎子。及從女大田部西子。即奪取屎子所着之大衣一領。自被逃去。刑部省斷云。依律。所犯當近流。身帶從五位下。請減一等。徒三年。以從五位下。當徒二年。餘徒一年。以六位以下。當徒一年。仍即解見任職事。又氏永毆傷氏則妻之後。逃走隱山中。據從七位下大野朝臣安雄。率郡司百姓三十七人。捉獲氏永。打縛其身。籠閉倉中。刑部省斷云。安雄應官當解任徒一年。所率郡司百姓。節級處斷。去年十月四日。刑部省斷文進太政官。十二月二十七日。外記覆勘。作論奏請。公卿署。而正三位行中納言兼民部卿陸奧出羽按察使在原朝臣行平所執狀四條。參議右大辨從四位上兼行勘解由長官文章博士橋朝臣廣相所執狀七條。並別奏。不肯連名。其所執狀。事多不載。二卿別執遂不省。至是加署。即日奏聞。詔曰。宜依省斷。○十五日癸酉。質遣左衛門權佐從五位上源朝臣昇。六位一人。檢近江國新通阿須波道之利害。○十六日甲午。公卿就太政官曹司廳。任諸國銓擬郡司。宣制如常。○十八日丙申。授无位在世王從四位下。于時在世為伊勢齋內親王家別當也。是日。今肥後守正五位下藤原朝臣時長。攝津守從五位上多治真人藤善。豐後守從五位下橋朝臣長茂。甲斐守從五位下藤原朝臣當與等四人。並降位一階。下知左右京職。追其告身。時長等拜官經年。不赴任國。仍有此額斷也。○廿一日

深、據要略廿二所引類史補○御、據同上補難、原作進、據內本類史紀略改

貴、原作實、據一本改、恐當作盛

己亥。卅以近江國米百斛。施捨延曆寺。○廿三日辛丑。大雨。夜有流星。出自鉤陳。歷內階。入文昌第一二星間。色青有光。○廿六日甲辰。降雨。天東南有聲。如雷。是日。山城國石清水八幡大菩薩宮自鳴。如擊鼓聲。南樓鳴如風波相激成聲。經數刻而不停。神祇官卜云。大菩薩心有願。陰陽寮占云。可警兵事。○廿八日丙午。前周防守從五位上紀朝臣安雄卒。安雄者。左京人。助教從五位下種繼之子也。仁明天皇深崇經術。屢引儒士。於御前論難。于時御船宿禰氏主為大學博士。種繼為助教。天皇喚兩人。令論經義。氏主執禮。種繼舉傳。難擊往復。遂无折角。當此之時。斂力之士左近衛阿刀根繼。右近衛伴氏長。並相撲最手。天下無雙。帝號氏主為氏長。種繼為根繼。以戲之。安雄。父本姓苅田。讚岐國人。至于安雄。賜姓紀朝臣。為京兆人。安雄幼以學行見稱。性寬綽。柔順調物。始補得業生。天安二年為大學直講。貞觀初。渤海國王遣使朝聘。以安雄為存問兼領客使。五年授外從五位下。九年授從五位下。轉助教。此時有型。擇有識卿大夫。撰格式。安雄預之。十一年遷為勘解由次官兼下野介。十六年加從五位上。十八年遷為主計頭。明年出為武藏守。政貴簡惠吏民安之。秩滿東京。元慶六年除鑄錢長官兼周防守。聲績減於武藏焉。安雄專精經業。頗閑詞華。重陽之節。徵接文人。卒



起、原作赴、今例  
改、據一本內本  
補、內本作譽  
十二月、一本作  
十二日、似是

後、一本作後○  
住、原作任、據一  
本內本及上文改  
散位、正月十六  
日、任下野介○  
大、據一本內本  
及上文補  
權守、此下恐脫  
右、原作左、據上  
文改

時年六十五。○卅日戊申。以散位從四位下住世王。為齋宮頭。從五位下坂上大宿彌  
良助為近江大掾。良助。元慶八年任。母憂去職。詔以本官起之。○六月己酉  
朔。七日乙卯。下知陸奧出羽兩國太宰府。令慎警固。緣石清水。天菩薩宮樓鳴之  
柝也。需。唐僧湛茸供戶。日白米三斛二合。鹽三合。味噌二合。滓醬二合。醬一合。海  
藻二兩。滑海田二兩。節棧白米十溝。每年五月十二日。以近江國正稅充之。○十一  
日己未。月次祭。公卿向神祇官行事。夜。天皇御神嘉殿。親供神今食祭。○十三  
日間酉。弱授參議正四位下行左大辨藤原朝臣山陰從三位。拜中納言。正四位下行  
右近衛中將源朝臣直為參議。參議右大臣從四位上兼行勘解由長官文章博士橘朝臣  
廣相為左大辨。餘官如故。從四位下行左中辨兼近江權介藤原朝臣遠經為右大辨。  
從五位下行越前權介藤原朝臣恒泉為侍從。散位從五位下良岑朝臣遠年為雅樂頭。  
從五位上守刑部大輔小野朝臣俊生為攝津守。從五位上守大判事平朝臣住世為甲斐  
守。散位從五位下山口朝臣連松為武藏介。從五位下行主殿助兼播磨大決藤原朝臣  
末並為備前介。主殿助如故。石見權守藤原朝臣氏江為正守。散位正五位下源朝  
臣淵為豐後守。從五位上行右兵衛權佐藤原朝臣敏行為右近衛少將。從五位下守  
雅樂頭在原朝臣棟梁為左兵衛佐散位從五位下源朝臣忠相為右兵衛權佐。自今月

照、原作略、今從  
類史八五

散位、據一本補

朔霖雨。京師飢。開倉廩賑之。○十四日壬戌。僧正法印大和尚位遍照抗表。辭封  
封邑。有勅不許焉。○十五日癸亥。地大震。○十八日丙寅。分遣使者於九箇寺。轉  
讀般若經。其供願。東大寺。元興寺。興福寺。藥師寺。延曆寺。各新錢五貫文。西大  
寺。法華寺。大安寺各四貫文。法隆寺三貫文。每寺供各香。多少有數。以左右衛門  
府生左右馬寮史生充使。先是。天文博士從八位下中臣志斐連廣守故言。近窺天  
變。奉為天皇。見不祥之氣。是故修此善焉。○十九日丁卯。以左近衛少將正五  
位下兼守右中辨行備前權介藤原朝臣有穗為左中辨。近衛少將備前權介如故。從  
五位上守左近衛權少將平朝臣季長為右中辨。信濃守從五位下源朝臣道為侍從。散  
位從五位下清江宿禰真直為圖書頭。從五位下小野朝臣喬木為刑部大輔。從五位下  
藤原朝臣世文為宮內少輔。從五位上藤原朝臣貞高為山城權介。從五位下巨勢朝臣  
御津為下野介。從五位下春岳真人冬道為越前介。從五位下布勢朝臣真繼為安藝  
介。從五位下源朝臣宥為長門介。從五位下行助教中原朝臣月雄為讚岐權築。助教  
如故。散位從五位上藤原朝臣是行為肥後守。從四位下行木工頭兼讚岐權守平朝  
臣正範為右近衛中將。餘官如故。是日。不雨而雷。商賜傳燈大法師位賢雲。近  
江國正稅稻四百束。○廿日戊辰。理以清和院稻一千束直新錢二十貫文。付山城



郡、此下恐脫字  
知、紀略在國字  
下、下同

行、據一本類史  
三補

行、今意補

兵、原作近、據類  
史改

國。加<sub>レ</sub>舉正稅。收<sub>レ</sub>其息利。宛<sub>レ</sub>圓覺寺長明燈料。先<sub>レ</sub>是。清和院申牒局。圓覺寺。是先  
太上天皇始<sub>レ</sub>於落飾。終<sub>レ</sub>於登遐<sub>レ</sub>之地也。南北二堂。莊<sub>レ</sub>嚴佛像。定<sub>レ</sub>十口僧。供<sub>レ</sub>給齋  
飯。皆是先皇御願也。去元慶五年三月十三日。詔列<sub>レ</sub>於官寺。訖。而明燈未<sub>レ</sub>供。暗夜  
難<sub>レ</sub>照。望請准<sub>レ</sub>安祥寺例。以<sub>レ</sub>睡一千束。付<sub>レ</sub>國司。每年出舉。請<sub>レ</sub>其息利。於<sub>レ</sub>近寺愛宕  
郡。充<sub>レ</sub>常燈分。至<sub>レ</sub>是許<sub>レ</sub>之。○廿二日己巳。伊勢齋內親王應<sub>レ</sub>取<sub>レ</sub>近江國新道。入<sub>レ</sub>於  
太神宮。仍下<sub>レ</sub>知伊勢國。又停<sub>レ</sub>伊賀國舊路徒宮。下<sub>レ</sub>知伊賀。○廿三日水未。任<sub>レ</sub>伊勢  
齋內親王裝束司。正五位下行神祇大副大中臣有本。左近衛少將正五位下兼守左中辨  
行備前權介藤原朝臣有穗。六位已下六人。○廿五日癸酉。任<sub>レ</sub>相撲司。以<sub>レ</sub>中納言從三  
位兼<sub>レ</sub>行左衛門督源朝臣能有。參議正四位下行左兵衛督源朝臣光。參議正四位下行  
皇太后宮大夫兼播摩守藤原朝臣國經。參議正四位下行左近衛中將兼近江權守藤原  
朝臣有實。參議正四位下行近江守源朝臣是忠。正四位下行左近衛權中將兼備前守源  
朝臣興基。從四位上行美濃守源朝臣貞恒。從五位上守左近衛少將兼<sub>レ</sub>行來岐介藤原  
朝臣高藤。左衛門權佐從五位上源朝臣昇。從五位上守左少將兼行式部少輔藤原朝臣  
佐世。左兵衛權佐從五位下藤原朝臣恒興。從五位下行左馬助藤原朝臣連並十二人。  
爲<sub>レ</sub>左司。正三位行中納言兼民部卿陸奧出羽按察使在原朝臣行平。參議正四位下行

行右近衛中將、  
今意補

實議草、原作參  
議等據內本及  
類史紀略。其、  
類史作然。  
太、恐衍

御、一本內本作

右兵衛督兼伊豫權守源朝臣冷。參議正四位下行右近衛中將源朝臣直。參議正四位  
下行右衛門督藤原朝臣諸葛。大藏卿正四位下源朝臣定有。散位從四位上源朝臣是  
貞。右近衛中將從四位下兼行木工頭讚岐權守平朝臣正範。右近衛少將正五位下兼行  
越中守源朝臣湛。右衛門佐從五位上平朝臣季式。從五位上右兵衛佐源朝臣元。從五  
位下行右馬助在原朝臣載春。人院長官從五位下兼守右少辨源朝臣希十二人爲<sub>レ</sub>右  
司。左右大臣已下於<sub>レ</sub>左仗下。先議定。差<sub>レ</sub>外記。盛<sub>レ</sub>議草。向<sub>レ</sub>太政大臣里第。視<sub>レ</sub>之。其  
後賜<sub>レ</sub>中務省。於<sub>レ</sub>外記侯廳。拜除。即時左右司。各就<sub>レ</sub>左右衛門府。始<sub>レ</sub>行<sub>レ</sub>事。承前之  
例。始<sub>レ</sub>行<sub>レ</sub>事之時。各發<sub>レ</sub>音樂。而皇妣贈<sub>レ</sub>太<sub>レ</sub>皇太后忌當<sub>レ</sub>今月晦日。仍隨<sub>レ</sub>停止。○廿  
六日甲戌。內以<sub>レ</sub>三品行中務卿貞保親王爲<sub>レ</sub>右相如司別當。去元慶八年以<sub>レ</sub>三品行  
式部卿本康親王爲<sub>レ</sub>左相樣司別當。今不<sub>レ</sub>改。○廿八日丙子。授<sub>レ</sub>常陸國正六位上鄉造  
神從五位下。○廿九日丁丑晦。大<sub>レ</sub>稜於朱雀門前。如<sub>レ</sub>常<sub>レ</sub>是日。三品紀伊內親王薨。不  
任<sub>レ</sub>緣葬之所司。以<sub>レ</sub>喪家固辭<sub>レ</sub>也。皇帝不<sub>レ</sub>視<sub>レ</sub>事三日。內親王者桓武天皇之第十  
五女也。母從四位下藤原朝臣河子。從四位上大繼之女。內親王與<sub>レ</sub>仲野親王。同產也。  
天長元年春授<sub>レ</sub>四品。仁和之初進<sub>レ</sub>三品。薨時年八十八。○秋七月戊寅朔。三日庚辰。  
自<sub>レ</sub>任<sub>レ</sub>相撲司。緣<sub>レ</sub>贈皇太后忌日及內親王薨。未<sub>レ</sub>發<sub>レ</sub>音樂之聲。是日始發焉。勅。參







傳余、紀略作傳舍、或是

音、據一本類史三補、下同

照、疑當作點

祀、據內本補

文章生、此下恐脫學生二字

上總、此下一本有下總二字

原本標註云、本所作家處作震義不通今據扶桑略記改

因明九句義二卷。○廿四日辛丑。夜有流星。出從大陵。以抵傳余。入華蓋。其色青。○廿五日壬寅。天皇御紫宸殿。觀相撲。親王公卿並侍。所司供奉如常儀。○廿六日癸卯。天皇御紫宸殿。觀相撲。左右司遞奏音樂。日暮雜樂競作。○廿七日甲辰。天皇御紫宸殿。下覽左右相撲人等形體。訖。較量強弱。召合令相撲。日暮。右近衛府京音樂。○廿九日丙午。夜亥時。紫宸殿前有長人。往還徘徊。內殿傳點者見之。惶怖失神。右近衛陣前燃炬者。亦復得見。其後左近衛邊有如絞者之聲。世謂之鬼絞也。○八月丁未朔。釋奠如常。祭祀禮畢。太政大臣入廟。白文宣王影。公卿大夫畢會。令明經博士講論周易。文章生等賦詩如常。○二日戊申。明經博士率得業生學生等奉參內裏。天皇御紫宸殿。引見博士等。一令論五經義。賜祿有差。○四日庚戌。勅令安房上總等國。重警不虞。先是安房國言上。去五月二十四日夕。有黑雲。自南海群起。其中現電光。雷鳴地震。通夜不止。二十六日曉。雷電風雨。已時天色清明。砂石粉土遍滿地上。山野田園无所不降。或所厚二三寸。或處僅蔽地。稼苗草木皆悉凋枯。馬牛食黏粉草。死斃甚多。陰陽寮占云。鬼氣御靈。忿怒成祟。彼國可慎。疫癘之患。又國東南將有兵賊之亂。由是預令戒嚴。以河內國大縣澁河兩郡官田十町八十步。給內記要劇料。攝津國

百二十、三代格作五十

少、據一本內本

補、原作天今改

嶋上。嶋下。豐嶋。河邊。武庫。兔原。八部。能勢。八箇郡官田四十七町一段百二十二步。給主計寮要劇併番上死。山城國乙訓愛宕紀伊三箇郡官田郡三十五町二段百二十九步。給勘解由使要劇并番上郎。○七日癸丑。自去四日霖雨。至此大風雨。洪水。分遣使者於賀茂上下。松尾。種荷。貴布禰。丹生。河上六社。奉幣祈止雨。告文曰。天皇我詔旨止。掛畏岐松尾大明神乃廣前申賜止。方今秋稼乃登熟。須時。大神厚護。依之。風雨乃不起。五穀豐稔。所稔行須。故是以正親司少令史從八位上齋部宿禰岑吉乎差使。禮代乃大幣帛乎令捧持。天奉出須。此狀乎神。常警堅警。夜守日守。利防除給比。五穀茂盛。天下饒足。給比。天皇朝廷乎實祚无動久。常警堅警。夜守日守。利護幸奉賜。恐美。申給久申。自餘社告文准。此。丹生河上貴布禰二社加。奉白馬各一疋。○九日乙卯。勅以雲林院安居講。預元慶寺階業之例。以彼院為元慶寺別院也。○十二日戊午。西京衛士所居坊失火。延燒百餘家。○十四日庚申。任伊勢齋內親王行禊次第司。以從五位上守左少辨兼行式部少輔藤原朝臣佐世為御前長官。式部大丞正六位上藤原朝臣興範為判官。大錄正六位上香山宿禰弘行為主典。兵部於輔從五位下橘朝臣茂行為御後長官。大丞正六位上藤原朝臣安柯為判官。少錄正六位上山田宿禰方興為主典。於式部省除。以中納言從三位兼行左衛門督源



行、據下文補

朝臣能有。參議正四位下行右衛門督藤原朝臣諸葛。參議正四位下行皇太后宮大夫兼播磨守藤原朝臣國經。參議正四位下行左近衛中將兼近江權守藤原朝臣有實。從四位上行左京大夫在原朝臣守平。從四位上行右馬頭藤原朝臣門宗。從四位上行左馬頭藤原朝臣利基。左近衛少將正五位下兼守左中辨行備前權介藤原朝臣有穗等八人。爲行禮陪從。以正三位行中納言兼民部卿陸奧出羽按察使在原朝臣行平。參議左大辨從四位上兼行勘解由長官文章博士橋朝臣廣相。治部卿正四位下源朝臣本有。散位從四位上源朝臣長猷等四人。爲送齋內親王使。以中納言從三位藤原朝臣山蔭。左近衛少將正五位下兼守左中辨行備前權介藤原朝臣有穗。右大史正六位上惟宗朝臣安光。中務少丞從六位上藤原朝臣高用等四人。爲長奉送使。○十五日辛酉。天皇幸神泉苑。觀魚。木工寮獻物。信濃國貢駒。是日。依例入京。帝有意閱覽。臨幸此苑。而牧懈怠。遂不牽來。○十六日壬戌。勅以丹後國丹波竹野郡熟田百四十三町三段三百十六步。荒田十二町七段七十步。爲後院田。○十七日癸亥。天皇御紫宸殿。覽信濃國貢駒。○十八日甲子。天皇聖體不豫。太政大臣及諸公卿侍宿殿上。遣使者於近京諸寺。修轉念功德。○廿日丙寅。勅以從四位上行兵部大輔四友王。從四位上行彈正大梨雅望王。散位從四位上源朝臣載有。散位從四位下源朝臣有

光、類史四作兄、類史(日本)與此同

牧、原作有、據一本內本類史三改二、類史一五作一

有與、一本類史作有友  
修、原作任、據類史改三  
文、原作又、據類史改  
且、原作然、一本類史改  
類、原作亦、今意

死、原作斃、據類史改  
內本在子字、今

等四人。爲齋內親王入伊勢太神宮前驅。○廿七日癸酉。大雨。○廿九日乙亥晦。大祀於朱雀門前。以齋內親王來月應入伊勢太神宮也。○九月丙子朔。三日戊寅。停御潔齋燒燈之事。○四日己卯。辰時雷雨。伊勢齋內親王明日可修禊事。大藏省預於葛野河邊裝束。建帳。不風不雨。忽然破割。就而見之。爲雷所震裂也。詔授陸奥守正五位下安倍朝臣清行從四位下。肥後守從五位上藤原朝臣是行正五位下。並引入仁壽殿東廂。賜告身。拜舞而出。申時。於建禮門前修大祀。以明日奉伊勢太神宮神寶。使可進發也。于時雷電大雨。人不獲往還。諸衛警陣於殿前。○五日庚辰。停齋內親王行禊之事。以去二日中務省犬死穢未滿忌限也。奉太神宮神寶。使左大史正六位上善世宿禰有與。史生二人。官掌一人進發。凡伊勢太神宮神寶。二十年一度改作。前修之後十九年于茲。雖未滿限。改造既畢。仍奉之。是日。諸司廢務。而神祇官不進解文。責過狀。○七日壬午。齋內親王今日修禊葛野河。九日擬入太神宮。內親王忽有月事。且太政大臣堀河邊第犬死。觸穢之人參入內裏。由是停不行。○九日甲申。重陽之節。天皇御紫宸殿。宴于群臣。奏樂賦詩如常。賜綿各有差。○十一日丙戌。奉伊勢太神宮例幣之使。是日可發。去七日有犬死穢。因而停止。亦不廢務。午刻地震。自亥至子。有大鈴聲。當左仗



與原作車、據一  
本類史改

於、紀略无當衍  
○火、原作止、今  
從紀略

上。鳴於空中。寅時亦鳴焉。○十二日丁亥。爲發遣奉伊勢太神宮幣使。天皇欲御大極殿。乘輿未出。有人奏聞。畫所犬死。於是。太政大臣及諸公卿議曰。畫所者。在宮門左右衛門陣之內。若當行神事。諸司有穢。立札於衛門陣。告知事由。不聽出入。爲潔禁中也。依此論之。可謂禁中穢也。仍不臨御。即便遣中納言從三位藤原朝臣山陰。於建春門前左衛門陣外。召散位從五位下幸世王。授告文。令發行。其告文取太政大臣第紙。召在外之內記。令書之。在局紙。并內記居禁中。染那故也。○十七日壬辰。內裏犬死。齋內親王今月十九日欲修解除。依吉而停。公卿於左衛門陣。召神寶官陰陽寮。占定吉日。更二十四日爲期。○廿三日戊戌。詔齋內親王行禊。改二十四日。定二十五日。○廿四日己亥。辰時。鸞集紫宸殿前版下。○廿五日庚子。天皇御大極殿。發遣伊勢齋內親王。○廿七日壬寅。賀茂神社邊有狼。喫阪人。行人相逢。以刀刺殺。○卅日乙巳。奉送伊勢齋內親王使中納言藤原朝臣山陰二十八日築狀今日申時到來區。今日請時。王與出自近江國垂水頓宮。酉時到伊勢國鈴鹿頓宮。戌時西垣之外。一借屋火。內親王乘更衣滋野朝臣直子車。出於頓宮。即遣守藤原朝臣繼蔭看督近衛等救火。不能撲滅。西風差扇。火勢甚熾。遂及寢殿匣殿等。延燒四屋。以垣外借屋爲寢殿。安置內親王。

奉祈之、內本紀  
略无  
轉、紀略作讀  
造、一本內本紀  
略作喚  
祀、紀略作社

原本標註云限以  
五日新帝病平愈  
也云十字扶桑略  
記云限以五箇日  
御體平愈了帝深  
何希乎和尙云若  
提之外問所求之  
行、今意補下同  
照、據內本補

召問寮司。申云。火發自舍人長磯部豐瀧宿舍也。賜山陰手勅曰。須過七箇日入齋宮。若有物煩。不可過七日者。解謝早可入。○冬十月丙午朔。日有蝕之。○二日丁未。天皇御紫宸殿。賜宴侍臣。親王太政大臣及參議已上並侍殿座。六府奏番上簿於庭。左右近衛府遞奏音樂。酣暢之後。勅命參議右衛門督藤原朝臣諸葛彈和琴。王公並作歌。天皇自歌。宴樂畢。景是日。大學寮獲白龜一獻之。○四日己酉。天皇聖躰不豫。分馳使者於近都諸寺。修功德奉祈之。○五日庚戌。帝病未損。親王公卿皆侍。亦於諸寺轉經。○六日辛亥。詔左右檢非違使。免輕罪繫囚二十二人。兼梵釋寺十禪師朗善奉加持。○九日甲寅。令陰陽寮於承明門前修祭祀。攘邪氣也。○十一日丙辰。延屆延曆寺座主圓珍於紫宸殿。修護摩法。限以五日。祈帝病平愈也。○十三日戊午。勅无姓者其李清實。賜姓滋水朝臣。貫右京一條。先是。二品行式部卿本康親王。右大臣從二位兼行左近衛大將源朝臣多。參議正四位下行右兵衛督兼伊豫權守源朝臣冷。參議正四位下行左兵衛督源朝臣光等詣闕上表曰。清實依身有過。被削屬籍。經歷十年。天地不容。日月不照。率土之濱。獨無所庇。由是。前日奏聞准貞朝臣登之例。可賜別姓之狀。堯心有宥。忠仁及辜。恩詔優容。并躍難測。伏望被賜此姓。許



物以云々、見三代格十五

暴、原作暮、據一本內本改

婚、原作假、今意改

生前、一本內本紀略作平生○所據一本內本紀略補、今意改

之。登。是仁明天皇之子。母三國氏也。清實。今上皇子。母布勢氏。以過被削籍也。  
○十四日己未。令美濃國金前給百姓口分田。○十九日甲子。勅以山城國乙訓紀伊宇治郡官田三十二町五段二百二十七步。和泉國大島郡官田七町。攝津國島上島下河邊武庫苑原八部有馬郡官田五十二町八段三百十一步。賜典藥寮。爲月料田。○廿五日庚午。天皇御紫宸殿。右近衛右衛門右兵衛等三府及右馬寮獻物。去五月六日競走馬之輸物也。親王公卿出居侍從皆侍殿座。右近衛府奏音樂。散藥雜伎莫不極盡。賜祿各有差。○廿六日勘未。電雷暴雨。○廿七日壬申。勅以伊豫國正稅穀三千斛。資新居之費。今廻換以充之。○廿九日甲戌。正二位藤原朝臣多美子薨。右大臣贈正一位良相朝臣少女。清和太上天皇之女御也。性安祥。容色妍華。以婦德見稱。貞觀五年冬。授從四位下。六年春正月朔日。天皇加元服。此夕以還入後宮。有專房之寵。少頃爲女御。是年秋進從三位。九年加正三位。元慶元年授從二位。七年至正二位。德行甚高。爲中表所依懷。焉天皇重之。增寵。異於他姬。天皇入道之日。出家爲尼。潔齋勤修。晏駕之後。收拾生前所賜御筆手書。作紙。以書寫法華經。設大齋會。恭敬供養。奉酬太上天皇不次恩德也。即日受大乘戒。聞而

郡、據一本補○原本標註云、職人掌檢校兵士充備或具調習弓馬簡閱陳列事

加、一本內本无、當恐行○從、原作正、據內本改○原本標註云、賀郡阿波山上神社今此書脫山上二字歟

騰、類史卅二作勝、下同

聽者莫不感歎。熱發奄薨。○十一月丙子朔。天皇御紫宸殿。中務省率陰陽寮官人。曆博士等庭奏。進御曆。六府奏番上簿。○九日甲申。平野春日祭並如常。○十日乙酉。梅宮祭如常。○十一日丙戌。勅分出羽國最上郡爲二郡。長門國軍毅一人。主帳一人始給職田。○十四日己丑。園韓神祭如常。授長門國從四位上住吉荒魂神正四位下。從五位下宮城神從五位上。丹波國正六位上爲與熊神從五位下。○十五日庚寅。鎮魂祭如常。授河內國從五位下垂水神二前並從五位上。○十六日辛卯。天皇御神嘉殿。親奉新嘗祭。○十七日壬辰。天皇御紫宸殿。賜宴群臣。奏大歌五節舞。賜祿各有差。○廿三日戊戌。伊豫國新居郡始置主政一員。○廿五日庚子。授伊豆國正五位下楊原神正五位上。正六位上多都美加賀々神從五位下。○十二月乙巳朔。九日癸丑。授常陸國從五位下阿波神從五位上。○十日甲寅。神祇官奏御體卜。天皇不御紫宸殿。中納言從三位藤原朝臣山陰執奏。○十一日乙卯。月次神今食祭。天皇不御神嘉殿。親王公卿向神祇官行事。○十四日戊午。行幸芹川野。寅二尅。鸞駕出建禮門。到門前駐蹕。勅賜皇子源朝臣諱上天皇帶劔。是日。勅參議已上着摺布衫行騰。別勅皇子源朝臣諱。散位正五位下藤原朝臣時平二人。令着摺衫行騰。焉。辰一尅至野口。放材度。拂擊野禽。山城國



體、原作禮、據一本內本類史改

伊禰頭、原本傍書作伊蘇志、和爾部、廣前云、恐當作伊禰頭、國造本紀可攷、眞益、內本作眞益、一本无恐、行○是日云々、既爲見卷冊八、而此

司獻物。并設酒醴。飲獵徒。日暮。乘輿幸左衛門佐從五位上藤原高經別墅。奉進夕吉。高經獻物。賜從行親王公卿侍從。及山城國司等祿。各有差。夜鸞輿還宮。是日。自朝至夕。風雪慘烈矣。○十八日業戌。詔授左衛門佐從五位上藤原朝臣高經正五位下。以帝幸其別墅。故有此加焉。越中國新川郡擬大領正七位上伊禰頭眞益。以私物助官用。代濟民濟公。仍授借外從五位下。是日。左大臣及參議正四位下源朝臣直。於左仗下。定荷前使。并元日大極殿侍從。十一月可行此事。延而至。今。緩也。蓋是經營行幸之事歟。○十九日癸亥。於仁壽殿。始修佛名懺悔。限三日訖。○廿五日己巳。行幸神泉苑。觀魚。放販隼。令擊水鳥。自彼便幸北野。從禽。御右近衛府馬古庭。令馳走左右馬寮御馬。是日。常陸太守眞固親王扈從。太政大臣奏言。遊獵之闕。宜有武備。親王腰底既空。請賜帶釧。帝甚欣悅。即勅聽帶釧。取中納言兼左衛門督源朝臣能有釧。令帶之。日暮還宮。○廿六日庚午。天皇御建禮門。分遣使者於諸山陵墓。獻荷前幣。○廿八日造申。授從五位下橘朝臣伊子從五位上。令讚岐國。諸郡大少領主政主帳。正員之外。每色各任權員一人。是日。公卿於外記候廳。毀罪人石見守從五位下上毛野朝臣氏永。散位從七位下大石福麻呂等位記。中務式部刑部等省丞錄從事。以藥

師寺僧傳燈大法師位隆光。興福寺僧傳燈大法師位川忠。並爲權律師。○卅日甲戌。大祓追儂如常。



日本三代實錄卷第四十九

日本三代實錄卷第五十

起仁和三年正月盡八月二十六日

左大臣從二位兼行左近衛大將藤原朝臣時平等奉 勅撰

三年春正月乙亥朔。廢朝。雨也。天皇紫宸殿。賜宴侍臣。雅樂寮奏音樂。日暮賜被。是日。七曜御曆。藏水樣。腹印御贊等。所司付內侍所。奏。緣雨濕。不奏於庭。○七日辛巳。天皇御紫宸殿。賜宴群臣。觀覽青馬。奏女樂。宴竟賜祿各有差。詔授無品貞元親王四品。參議正四位下行右兵衛督源朝臣冷從三位。無位興統王從四位下。行方王從五位下。民部大輔正五位下藤原朝臣忠主。左近衛少將兼守左中辨藤原朝臣有穗。散位藤原朝臣時平。並從四位下。右衛門佐從五位上平朝臣季式正五位下。從五位下行大和介橘朝臣氏繼。少納言兼侍從大江朝臣公幹。太皇太后宮大進原朝臣秀貞。左兵衛權佐藤原朝臣恒興。並從五位上。正六位上位上源朝臣任源朝臣見。太皇太后宮少進正六位下藤原朝臣某良。左兵衛建尉文室朝臣茂典。左衛門負尉藤原朝臣宜。民部丞藤原朝臣野風。右近衛將監兼周防臣良岑朝臣時實。左近將盡藤原朝臣有命。大內記滋野朝臣良幹。文章生橘朝臣有株。式部大丞藤原朝臣興範。內膳典業。舍人朝臣淨雄。政內記三善宿禰清行。散位和朝臣好道等。並從五位下。左

所類史二七无當衍

原本標註云、左  
補字以類聚國史  
○源朝臣任、  
據一本內本補○  
尉、原作將、據一  
本內本類史二  
改、下同○原作  
祿實作寬以類聚  
國史改○內原  
作外據內本類  
史及下文改



大外記、類史本  
外作內、恐非

自、原在太皇太后下、  
今意移

佳、原作徑、據一  
本內本及上文、

御、原作佛、據一  
本內本類史、七  
改

深谷臨、原作臨  
深谷、一本內本  
作言變承、今意改  
○罪、恐誤、○臣  
上、今移  
勅、恐行

大史正六位上善世宿禰有友。大外記大藏伊美吉善行。直講直道宿禰守永。主計權助大藏伊美吉岑雄。木工大允猪名部造有吉。左近衛將盤兼播磨權材木材生直益成等。並外從五位位。○八日建午。於大極殿。始齋講最勝王經。以東大寺僧法相宗傳燈大法師位常仁。為講師。雅樂寮舉音樂。如常。詔進從三位諱女王。皇太后階加從二位。授女御從四位下藤原朝臣佳美子正四位下。掌侍正五位下春澄朝臣治子從四位下。无位藤原朝臣賀子從五位上。外從五位下賀陽朝臣乙三野。无位藤原朝臣澄子。藤原朝臣藤原朝臣保子。穴人朝臣有子。藤原朝臣安子。並從五位下。○十四日戊子。大極殿齋講事畢。僧綱引名僧奉參內裏。於御前論佛理。施御被而罷。正三位行中納言兼民部卿陸奧出羽按察使在原朝臣行上。表曰。臣行平言。臣聞年滿致仕。人巨之定節也。職罷賜聽。人君之恒規也。仰恒規於歸骸。行瞻自盡。知定節於止足。番走何堪。臣誤藉時來。枉登華顯。寵光之榮。已極。盛於生成。滄滯之潤。甚深。過於涯分。今臣齡至七旬。位高三品。薄水隨步。迷鐘鳴於夜行。深谷臨顏。恐漏盡於陰罪。嗟呼臣性愚蒙。流汗於絳縣老。臣鬚霜雪同。貌於白首郎。逢之名遂之時。行身退之道。臣本聞焉。當懸車之年。負竊位之責。臣所臣矣。伏願。陛下養臣。以罷所職。優臣以賜放歸。令老有所終。責得所塞。不堪悃款之至。謹拜表以聞。勅答曰。勅。中納言

每、原作無據一  
本內本改  
能、此下恐脫文  
汲、原作仍、據一  
本內本改、○教、  
一本內本作五、○  
遺、原作遺、據一  
本內本改、○填、  
或當作懷、○下、  
原作下、今意改

餘、據一本類史七  
三補

朝臣今例補

在原朝臣省來表。悉所陳。卿松柏之貞。珪璋其德。憂國每形。於顏色。愛君无惜其身。敷腎腸。而能屈伸。有常。終始以道。謙々授古人之義。汲々與大蓋之誠。知卿有懇誠。寧使朕无喉舌。其抑知止。絕遺榮。勉體虛壞。仍斷固請。魏元陽之就第。當卜後年。就廣德之懸車。莫視今日。○十六日庚寅。踏歌之節。天皇御紫宸殿。宴于侍臣。王公並侍。雅樂寮奏樂。宮人踏歌。如常儀。賜祿各有差。○十七日辛卯。天皇御建禮門。觀射禮。親王已下。五位已上並射訖。四府依次射焉。○十八日廬辰。詔遣參議藤原朝臣國經。盡昨除未射者。天皇御射殿。覽四府踏射。○廿日甲午。內宴於仁壽殿。文被喚。預席者十人。賦詩。內教坊奏絲竹妓。歡暢畢。景。賜祿各有差。是日。詔授正五位下在原朝臣文子從四位上。從五位下文室朝蒿良子。无位藤原朝臣伊年芳子。並從五位上。无位大原真人數世從五位下。○廿九日癸卯。勅以傳燈大法師位益信。傳授阿闍梨位穿頂。○卅日甲辰。大雨。○二月乙說朔。大藏省話言。昨夜偷兒曾正藏院庫壁。盜取官物。多少難記。遣檢非違使索焉。○二日丙午。以從五位下行內記善宿禰清行。為大內記。從五位下行式部大並藤原朝臣興範。為掃部頭。從五位下守刑部大輔小野朝臣喬木。為山城守。從五位上宮內大輔源朝臣弼。為大和權守。大輔如故。從五位下守圖書頭清江宿禰貞



菅、一本內本作茂、或是上、原作下、據上文改

行、今例補○下、原作上、今從上文

行、今例補

都堂原作御座、今從一本內本○宮、據內本補

直爲和泉守。掃部頭從五位下在原朝臣一貫爲攝津守。散位從五位上藤原朝鄉繼蔭爲伊勢守。從五位下橘朝時泰蔭爲尾張介。前遠江守從五位上藤原朝對清保爲遠江守。散位外從五位下山口朝臣岑世爲伊豆守。從四位上行左馬頭藤原朝已利基爲相模守。左馬頭如故。從九位上守大藏大輔源朝臣建爲介。齋院長官從五位下兼守右少辨源朝臣希爲近江權介。餘官如故。散位從四位下藤原朝臣諸藤爲美濃權守。從五位下左衛門佐藤原朝臣良積爲介。散位從五位下多治真人安方爲越前介。從四位下行中務大輔十世王爲加賀權守。中務大輔如故。從五位上行內藥正兼侍醫針博士深根宿彌宗繼爲介。餘官如故。從五位下行民部少丞藤原朝臣野風爲越後守。散位從五位下藤原朝臣仁道爲介。從四位下行民部大輔藤原朝臣忠主爲丹波守。從五位下行主水忠臣王爲丹後守。勘解由次官從五位下兼守大判事惟宗朝臣直宗爲播磨大。餘官如故。從四位上行等正大也。雅望王爲美作權守。大臣如故。散位從四位下藤原朝臣清經爲周防權守。外從五位下矢田部造利人爲長門介。外從五位下佐伯直清氏爲淡路守。從四位上源朝臣國紀爲伊豫權守。從四位下藤原朝臣保則爲守。主計頭從五位上宮道朝臣彌益爲權介。本官如故。散位從五位下橘朝臣興門爲肥前守。○三日丁未。釋奠。祭禮既畢。親王機下就御座。從五位下行助教淨野朝臣宮

蘇、原作調、據一本內本改下同  
廣前按位祿公麻事既見貞觀七年三月二日紀又其官符者見要略云貢藤原  
秩子、編年記要記作秩子  
本內本補 據一

出、恐誤

章、或當作葉○  
違、原作違、據內本改  
新、一本內本作  
苦、原作若、據一本改○  
逐、據一本改○  
非、一作障、恐  
寒、原作寒、據一本改○  
作志○發、一本

雄發春秋題。文章生學生等賦詩如常。○四日戊申。祈年祭并春日祭如常。○五日己酉。尊美濃。下野。若狹。能登。越中。越後。丹後。但馬。因幡。伯耆。石見等國司位祿公麻。以貢蘇達。期也。舊制。貢蘇達。期。國司五位已上科。違勅罪。六位已下不論。蔭贖。決答六十。今改前格。施此新制。○九日癸丑。勅賜皇女秩子姓源朝臣。信濃國例貢梨子。大棗。吳桃子。雉腊。別貢梨子。大棗等。貢獻之期。元不立制。太政官議定。例貢每月。別貢十一月爲期。立爲恒例。○十一日乙卯。公卿就太政官曹司廳。列見文武官成選人。○十四日戊午。正三位行中納言兼民部卿陸奧出羽按察使在原朝臣行平重抗表曰。臣行平言。中使左近衛少將藤原朝臣高藤至。伏奉勅旨。不聽臣致仕。抑遏臣乞身。綸綺出而成文。恩湛垂露。毫毛酬而无効。首戴高出。臣尸素尚矣。安濫虞舜之官。老耄及焉。空奈王戎之任。焦思之憤已滿。將脫累於薄韋。噬臍之悔不休。願避路於振領。苟守職之戒違。史策。臣有何取。况臣負薪寄質。伏枕留魂。每歎蒲柳之委風。唯盛葵藿之向日。誠切莊鴻。欲表戀越之聲。苦同佳公。遂移臥漳之病。今陛下優臣。既以國士之分。臣訴陛下。豈以衆人之心。雖云踟躕迷方。雖云寒溫乖適。不忘奉身而退。猶甘量力而行。臣情見於辭。淚隨於汗。宸發鑒實。恩許罷官。不任悃幅之至。重以奉表以



作殿、似是

外、據內本及上文補

行、據一本補、下同

內、上文作外

村、原作林、據一本內本及上文改

左近衛、一本內本作右近衛

開。詔不許焉。○十六日庚申。勅以更衣從五位上藤原朝臣元善爲女御。中納言從三位山陰之女也。○十七日辛酉。以散位從五位下藤原朝臣在公爲圖書頭。從四位下行太皇太后宮權亮平朝臣惟範爲民部大輔。本官如故。散位外從五位下善世宿禰有友爲主稅權助。正五位下行土佐權守惟良宿禰高尙爲大藏大輔。從五位下[行]越中權介藤原朝臣高松爲左京亮。外從五位下[行]音博士惟宗朝臣永宗爲攝津介。正四位下行左近衛權中將源朝臣興基爲伊勢權守。權中將如故。散位從五位下藤原朝臣直行爲介。從四位下源朝臣有爲爲尾張權守。治部少輔從五位下平朝臣基世爲相模權介。從五位下行下總介飯高朝臣貞宗爲守。四品貞元親王爲上野太守。從五位上行左京亮藤原朝臣眞常爲權介。治部大輔正五位下橘朝臣休蔭爲越中守。大輔如故。從四位上行大舍人頭有佐王爲越後權守。本官如故。從五位上行少納言兼侍從橘朝臣春行爲美作權介。本官如故。從五位下[行]大內記滋野朝臣良幹爲備後介。外從五位下行陰陽博士山村曰佐得道爲紀伊權砥。陰陽博士如故。從五位下南淵朝臣良臣爲阿波介。良臣元慶八年三月任。遭母憂去職。今法情起之。散位從五位下藤原朝臣時佐爲肥前介。從四位下藤原朝臣時平爲左近衛權中將。○三月乙亥朔。授豐後介外從五位下大神朝臣良臣從五位下。先是。良臣向官披訴。淨御原天

子首、事見天武紀

柏、一本作柏、似是、右一本作柏石二字

邦、上文作郡

眞、上文作貞

調庸、參期、據一本內本補

齊衡二年格、見要略五

皇壬申年入伊勢之時。良臣高祖父三輪君子首爲伊勢介。從軍有功。卒後贈內小紫位。古之小紫位准從三位。然則子首子孫不可叙外位。於是下外記而考實之。外記申明云。贈從三位大神朝臣高市麻呂。從四位上安麻呂。正五位上柏麻呂。兄弟三人之後。皆叙內位。大神引田朝臣。大神町田朝臣。大神右朝臣。大神眞神田朝臣等。遠祖雖同。派別各異。不見應叙內位之由。加之。神龜五年以降。有格。諸氏先叙外位。後預內叙。良臣。姓大神眞神田朝臣也。子首之後至干全雄。无預五位者。今請叙內品。事乖格旨。勅毀良臣及故兄全雄外位告身。特賜內階。○三日丁丑。御齋燒燈如常。○八日壬午。以玄蕃頭從五位下小野朝臣千邦爲右京亮。肥前守從五位下橘朝臣興門爲大和守。從五位下行伊勢權介小野朝臣千里爲因幡權介。右京亮從五位下伴連眞宗爲伯耆守。散位從五位下藤原朝臣藤宗爲肥前守。○九日癸未。勅以傳燈大律師位聖寶。傳授阿闍梨位灌頂。○十一日乙酉。長門國司言。調庸參期。民部省式曰。凡貢調庸者。長門國限明年四月。伊豫國限二月。但宇和喜多郡限三月。越後佐渡隱岐限七月。自餘如令者。又曰。未進調庸物。伊豫國宇和喜多兩郡明年六月晦日。越後位渡隱岐十二月晦日以前進訖者。又齊衡二年五月十日格曰。當年未進。來年不究者。主計寮具錄未進數。明年三月以前。移主稅







令、一本內本此上有勅字

令、原作今、據內本類史及上文改

三、原作一、據內本類史五及上文改

典、據內本紀略補○尤、原作之、紀略作特、今意改

將消滅。猶有兩珥。○廿六日庚子。延僧八十口於紫宸殿。轉讀大般若經。限以三日。○廿九日癸卯晦。前參議正四位下源朝臣光。正月十九日丁母憂。去職。是日有勅。以本官起之。○夏四月甲辰朔。日有蝕之。令上野國例貢駒之外。今年加貢五十疋。○二日乙巳。天皇御紫宸殿。聽朝。賜宴侍臣。左右近衛府遞奏音樂。賜祿有差。○三日丙午。以散位從五位下清原真人令望。為修理大井堰。使六位已下二人。以山城國正稅稻七千四百二十三束七把。母其經。○四日丁未。廣瀨龍田祭如常。○五日戊申。平野祭如常。○六日己酉。梅宮祭如常。天皇御大極殿。遣參議正四位下行近江守源朝臣是忠於伊勢太神宮奉幣。又分遣使者奉幣。山城國八幡。伊勢國多度。近江國日吉。駿河國淺間神社。○七日庚戌。式部兵部兩省奏擬階短冊。天皇不御紫宸殿。左大臣奉勅。令省行之。奉石清水八幡大菩薩宮幣。使從三位行刑部卿基棟王到東京四條。墮馬傷支體。不達神宮。更遣從四位下行中務大輔兼加賀權守十世王奉之。其幣物不改焉。○十三日丙辰。以大藏少輔從五位下清原真人有道為治部少輔。從五位下藤原朝臣世文為大藏少輔。先是。大藏省檢納諸國貢調絹。麤惡尤甚。是日有詔。彼省右方檢校調物官人。少輔已下錄已上並左遷。少丞正六位下小野朝臣連峯為大學大允。大丞正

亦、原作丞、據一本改  
已、據內本補

犯、原作把、據一本改

追、原作迥、據一本改  
河、原作何、據一本改  
辭、據一本改  
分、原作今、據一本改  
概、原作務、據一本改  
步、據一本內本改

聽、原作隨、據一本內本改  
就、原作一、據一本內本改  
作、託齒、○方、一本內本改

六位上平朝臣元行為少判事。大錄正六位下御井原史淨氏為判事大屬。小錄正六位上吉志末成為西市令史。有道之遷治部。亦坐此也。大納言正三位兼行彈正尹藤原朝臣冬緒致仕抗表曰。臣冬緒言。臣懸車之期已過。歸阜之望彌深。累年抗辭狀。待謝出重闈而未通。叩層昊而无聽。臣舊无耆之德。猥居獻納之官。少不如人。追感燭武之語。老而彌耄。猶耻趙孟之談。故流水不迴。空起歎於川上。漏箭已盡。豈犯罪於夜行。伏念祿俸者。士之所貪求也。聖明者。代之所希出也。臣以八十年之殘息。遇一千歲之惟新。方當惜此下春之景。圖彼上庠之榮。疲驂解駕。暫徘徊於層軒之前。涼奢辭巢。猶栖遲於廣廈之下。而月制初迫。氣力不隨。心識之內。邈如河山。手足之間。遠同楚越。仰北闕而隔受。拜望東岱而催歸。魂天躬懷。競々於素食之惶。揣分知歸。違々於青蒲之請。伏冀降油雲之澤。感枕石之祈。褫帶盼園。歸骸素里。收龍章之安寵。就皮服而待終。豈比掛冠都門。踈傳遺漢朝之榮貴。竊慕擊壤野外逸老。樂堯年之餘生。无任憐々之至。謹奉表以聞。正三位行中納言兼民部卿陸奧出羽按察使在原朝臣行平。重抗表乞骸骨曰。臣行平言。臣重累表章。反覆祈請。愚誠難達。聖聽未迴。適樂宜喻。雖感亭育之仁。散布腹心。庶收號令之汗。臣留形於藥劑之中。就命於桑榆之際。老之方至。嗟呼



殘、原作淺、今意改○麻一本內本  
改○麻一本內本  
本改

鳥、原作鳥、據一  
本紀略改

固、原作行、今從  
據一本內本○  
行、據內本補  
群、原作雄、據一  
本改

命焉。况位望甚高。榮達之分有限。年毛已滿。危殘之生不常。當陛下晏風宵寢之勞。微臣不勝合拜。願微臣尸位曠官之責。陛下必賜哀憐。臣匪席之誠。豈卷舌於殘喘。臣結草之念。將酬思於枯骸。伏願陛下知臣赤心。察臣丹悃。塞見旒於一日。勿奪宿志於匹夫。不任激切其夕之至。昧死拜表以聞。詔並許焉。是日。夜分有鳥。无萬數。飛鳴於大極殿上。○十七日庚申。諸衛嚴警。緣明日賀茂祭也。是日。京師訛言。三日出。其時在辰。人皆向東而觀焉。○十八日辛酉。賀茂祭如常。○十九日壬戌。諸衛解嚴。○廿五日戊辰。公卿就太政官曹司廳。授文武官成選位記。○廿八日辛未。天皇御武德殿。閱覽諸牧馬。四府騎射如常儀。○五月甲戌朔。○五日戊寅。端午之節。天皇御武德殿。觀四府騎射。親王已下。五位已上。競走馬如常儀。○六日己卯。天皇御武德殿。覽左右馬寮競走馬。四府騎射種々馬藝。○十一日甲申。以中納言從三位藤原朝臣山陰爲兼民部卿。四品行常陸太守貞固親王爲彈正尹。常陸太守如故。右京人外從五位下行備後介平群臣春雄。兄中務少錄正六位上平群臣秋雄。從父弟无位平群臣秋常。春常等四人。賜姓朝臣。春雄自言。祖出自都久宿禰矣。○十三日丙戌。以從四位上行彈正大夫兼美作權守雅望王爲神祇伯。美作權守如故。從五位下行伊勢介藤原朝臣直行爲侍從。勘解由

散位、據例恐行

美濃守、上文作  
美濃權守  
馬埜亭、此日事  
出于江談抄  
橋、原作橋、今從  
內本

元、原作天、今意  
改○由是原作  
是山、今意改  
正六位上、上文  
從七位下

次官從五位下兼行播磨權大物菅野朝臣惟肖爲文章博士。散位從五位下橘朝臣良實爲女蕃頭。大藏大輔正五位下惟良宿禰高尙爲民部大輔。散位從五位下藤原朝臣邦直爲刑部大輔。散位從五位上小野朝臣春風爲大膳大夫。從四位下行民部大輔兼太皇太后宮權亮平朝臣惟範爲彈正大弼。權亮如故。散位從五位下紀朝臣清臣爲勘解由次官。侍從從五位下源朝臣溫爲伊勢介。從四位上行神祇伯棟貞王爲武藏權守。散位從四位上源朝臣近善爲越前權守。從五位下行肥前介藤原朝臣時佐爲丹波權介。從五位上守大膳大夫橘朝臣主雄爲但馬守。從四位下行美濃守藤原朝臣諸藤爲備前權守。○十四日丁亥。太上天皇於北邊馬埜亭。觀覽騎射競走馬。親王公卿各獻裝馬。以備競走。王公以下畢會。是日。始置守韓橋者二人。以山城國田丁充之。○十六日己丑。常陸國正六位上菅田神授從五位下。是日。勅以山城國愛宕郡鳥部鄉店原村地五町。賜施藥院。其四至。東限德仙寺。西限谷井公田。南限內藏寮支子園井谷。北限山陵井公田。施藥院使等奏。院所領之山。元在彼村。即是藤原氏之葬地也。依元慶八年十二月十六日詔。被占入中尾山陵之內。由是氏人送葬之事。既失其便。請賜此地。依舊行事。許之。○十九日壬辰。石見國司言上。犯罪人前掾正六位上大野朝臣安雄脫禁逃亡。元慶八年推訴使式部大丞正六位



諸國、原作請一  
字、據一本改補

口、一本作日

窪、原作雲、據一  
本內本改  
隄、據一本補  
改、原作埋、今意

彼國、原作被一  
字、今從一本內  
本、據內本補

謀未見、原作固  
內本改補、據一  
本內本改  
織、原作終、據一  
本內本改

若赴沼水、一本  
內本作赴城、若水  
後、同上作往○  
面、內本作而

議、原作職、據一  
本內本改○掌、  
原作等、今意改  
權、據一本補

仁明天皇、廣前  
云、四字恐衍  
貞子、貞觀六年  
八月薨、見卷九

道、一本作路、下

十九國、自伊賀  
至土佐十八國、  
恐脫一國名  
作、一本內本此  
下有織字

上坂上大宿禰茂樹。禁固安雄。付國司訖。今依國司解狀。下符山陽道諸國。搜索焉。○廿日癸巳。式部省奏諸國銓擬郡司擬文。天皇不御前殿。右大臣奉勅。於宜陽殿西廂。令從五位上守左少辨兼行式少輔藤原朝臣佐世讀其擬文。大臣點定更奏。先是。出羽守從五位下坂上大宿禰茂樹上言。國府在出羽都井口地。即是去延曆年中。陸奥守從五位上小野朝臣岑守。據大將軍從三位坂上大宿禰田村麻呂論奏。所建也。去嘉祥三年。地大震動。形勢變改。既成窪泥。加之海水漲移。迫府六里所。大川崩壞。去渥一町餘。兩端受害。無力墾塞。湮沒之期在於且暮。望請遷建堀上郡大山鄉保實土野。據其險固。避彼危殆者。太政大臣。右大臣。中納言兼左衛門督源朝臣能有。參議左大辨兼行勘解由長官文章博士橘朝育廣相。於左仗頭。召民部大輔惟良宿禰高尙。大膳大夫小野朝臣春風。左京亮藤原朝臣高松等。問彼國遷國府之利害。所言參差。同異難定。更召伊豫守藤原朝臣保則。以高尙等詞問之。保則言。國司所請。非无理致。保則高尙等。元任彼國吏。應知土地之形勢。故召問之。太政官因國宰解狀。討覈事情。曰。避水遷府之議。雖得其宜。去中出外之謀。未見其便。何者。最上郡地在國南邊。有山而隔。自河而通。夏水浮舟。纔有運漕之利。寒風結凍。曾無向路之期。况復秋田雄勝城。

相去已遙。烽候不接。又舉納秋饗。國司上下。必有分頭。入部率衆。若赴沼水。而後泝水面。還有徵發之煩。更倍於尋常。運送之費。將加於黎庶。晏然無事之時。石能兼濟。警急不虞之日。何得周施。以此論之。南遷之事。難可聽許。須擇舊府近側高南之地。閉月遷造。不妨農務。用其舊材。勿勞新採。官帳之數。不得增減。勅宜依官議。早令行之。○廿二日乙未。先是。大炊寮助已下。爲寮掌多米貞成所告。與出納諸司。積年犯用官米。惣七百餘斛。仍停釐務。權令宮內大丞藤原在興。少錄忍海令名。行寮家事。是日。以算博士正六位上大宅朝臣淨統爲兼大炊權允。太政官史生從八位下丸部福雄爲權少屬。○廿四日丁酉。勅爲仁明天皇女御藤原氏。於嘉祥寺。修轉念功德。嚶料信濃調布二百端。公卿以下參會行事。女御者。仁明天皇第八親王之所生也。○廿六日己亥。太宰府年貢鷓鴣他鳥。元從陸道進之。中間取海道。以省路次之煩。寄事風浪。屢致違期。今依舊自陸道入貢焉。○廿八日辛丑。勅以山城國乙訓郡大原野爲太上天皇遊獵之地。○廿九日壬寅晦。地震。○六月癸卯朔。二日甲辰。伊賀。伊勢。尾張。伊豆。近江。美濃。越後。丹後。但馬。出雲。播磨。備前。備後。紀伊。阿波。讚岐。伊豫。土佐等十九國貢絹。龜惡特甚。不如昔日。勅譴國宰。探取正倉舊樣絹。每國賜一疋。依舊樣作。



茂、原作義、據上  
文改○落一本  
內本作薄

原本標註云、本  
誤主作王常主之  
間關一字以橋氏  
系圖改正之  
與、一本內本作

○五日丁未。先是。出羽守從五位下坂上大宿禰茂樹上言。國印其落。不堪行用。請被改鑄。由是。命所司新鑄賜之。勘解由使奏言。史生等繕寫公文。終日執勤。差異諸司分番從事之例。望請准據民部主計主稅等省寮史生。給長上糧米。勅依請聽之。丹波國何鹿郡人漢部妹刀自賣生年十四。適秦貞雄。生二男一女。貞雄死後。歷三十二年。常着素服。獨居虛室。無復再離之情。均養男女。警獵戶鳩。國司申請。以為節婦。表其門閭。勅叙位二階。免戶內田租。美濃國司上言。國分寺吳梵宇佛殿。一時成煨燼。席田郡定額尼寺。殿堂宏麗。令修御願。請為國分寺許之。○八日庚戌。從四位下行信濃守橘朝臣良基卒。良基者。左京人。參議從四位下常主孫。而攝津守安吉雄之子也。良基幼而篤學。早有風采。明練治體。清正立己。仁壽三年除左京少進。數年遷民部少丞。天安之初。太宰大貳正躬王妙選僚屬。請良基及勢勢夏井為少監。良基以非其好。鬱々不得志。不肯之任。文德天皇發盛怒。解却其官。清和天皇登祚。貞觀元年用為木工少允。數月遷為式部少丞。尋轉大丞。六年春授從五位下。拜伊豫權介。政有能聲。號為稱職。十一年加從五位上。為常陸介。秩滿之後。新司拘不放還。十六年朝議以無負。累擢為越前守。元慶元年進爵為正五位下。拜丹波守。以幹理見糺。六年爵至從四位下。八年

紀、原作糺、據一  
本改  
補、據一本內本  
局、原作至、今意  
改○焉、原作雪、  
據一本內本改  
亡、一本本作仇○  
亡、一本本作殺  
鞠、原作勤、據內  
本改、或當作勤  
○年、據一本內  
本補○寸儲、原  
作守儲、據一本  
領、原作叙、據內  
本改○任、一本  
內本作秩○積、  
據同上補  
因、據一本內本  
補、原作今、據上  
文改

拜信濃守。良基治大歸。於紀今守之體。勸督農耕。輕其租課。民丁樂業。家有殿儲。輸貢調庸。增益戶口。為當時之最。時人以循良相許。但情在進取。不能以退素自守。又性強梁。无所推屈。心之所惡。雖云僚佐。未必含忍焉。積怨之漸。辱及家人。為信濃守之時。國人向官愁訴。家口數人。為怨家所燒亡。詔遣使推之。使還奏。良基對捍詔使。並故縱詔使所禁之罪人。勅召良基。下於刑官。未竟推鞠而卒。時年六十三。良基雅素清貧。家无寸儲。中納言在原朝臣行平賻以絹布。乃得殯葬焉。良基經歷五國受領之吏。每任罷歸。不載資糧。教子孫以潔身。有子男十一人。第六子在公。嘗問治國之道。良基答曰。雖有百術。不如一清。其率性清白如此矣。○十一日癸丑。禁中有孕婦胎傷穢。由是。停月次神今食祭焉。自去五月霖雨。至此未止。京師飢餓。開倉廩賑給兩京乏絕之民。去仁和元年九月七日。因內膳司奏。廢近江國筑摩御厨長並調丁。是日。勅復舊充之。以供御之事多致闕乏也。○十三日乙卯。以從五位下行內膳正令扶王為少納言。散位從四位下是行王為大學頭。從五位上行右兵衛佐源朝臣元為大藏大輔。本官如故。散位從五位下藤原朝臣是蔭為宮內少輔。從四位上行相模守源朝臣平為大膳大夫。散位從五位上弘道王為內膳正。從五位上守大膳大夫小野朝



權、一本內本无

及、據一本內本類史九補  
然犬死故、原作人死二字、據一本內本類史改補  
天皇、此上恐脫補清和二字、賜姓、在貞觀三年四月廿五日

權、據一本內本類史及上文補  
○藤原以下十四

臣春風爲攝津權守。從五位上行少納言兼侍從藤原朝臣諸房爲信濃權守。外從五位下行算博士家原朝臣高鄉爲播磨權大西。算博士如故。從五位下守大學頭藤原朝臣弘蔭爲阿波守。○十四日丙辰。去十一日。依例可修月次神今食祭。內裏有婦人胎傷之事。仍隨停止。但胎孕之後。未及三月。是以今日欲行月次神今食祭之禮。以內藏寮忽然大死。故大藏於建禮門前。以停祭事。○廿日壬戌。從四位上行大宰大貳源朝臣行有卒。行有者。文德天皇之皇子也。母布勢氏。天皇賜行有姓源朝臣。貞觀十七年春授從四位上。十九年拜美作守。未幾遷周防權守。元慶四年遷左京大夫。六年遷爲治部卿。七年爲美作守。治部卿如故。俄而遷兼武藏權守。仁和元年正月出爲太宰大貳。母憂去職。數月。詔以本官起之。卒於官。時年三十四。○廿三日乙丑。霖雨始霽。○廿五日丁卯。任相撲司。以中納言從三位兼行左衛門督源朝臣能有。參議正四位下行皇太后宮大夫藤原朝臣國經。參議正四位下行近江權守藤原朝臣有實。參議正四位下陸奥出羽按察使源朝臣是忠。參議左大辨從四位上兼行勘解由長官文章博士橘朝臣廣相。從四位上行美濃守源朝臣貞恒。從五位上守左近衛少將兼行讚岐介藤原朝臣高藤。左衛門權佐從五位上源朝臣昇。從五位上守左少辨兼行式部少輔藤原朝臣佐世。從五位上行左兵衛權佐藤原朝臣恒興。從五位下行

字、據同上補

權、據類史及上文補

助、原作佐、據內本類史改

雨、據一本補○泥、原作况、今意致○區、一本作

近、原作兵、據紀略略記改

兩、原作南、據紀略略記改

左馬助藤原朝臣連並爲左司。中納言從三位兼行民部卿藤原朝臣山蔭。參議從三位源朝臣冷。參議正四位下行播磨守源朝臣直。參議正四位下行右衛門督兼美濃權守藤原朝臣諸葛。大藏卿正四位下兼行信濃權守源朝臣定有。從四位上行播磨權守源朝臣是貞。右近衛中將從四位下兼行木工頭讚岐守平朝臣正範。右近衛少將正五位下源朝臣湛。正五位下行右衛門佐平朝臣季式。從五位上守右兵衛佐源朝臣元。從五位下行右馬助在原朝臣載春。齋院長官從五位下兼守右少辨近江權介源朝臣希爲。右司。○廿六日戊辰。公卿於太政官曹司應國諸國銓擬郡司。宜制如常。○廿七日己巳。自昨雷雨。至今未止。諸衛警陣。雷電雨雹。雨泥交番。水潦奔溢。人不通行。雹積地上。移時不消。○廿九日辛未晦。太政大臣侍殿上。納言參議侍仗下。忽有雷大鳴。諸衛陣於殿前。賜太政大臣及諸公卿祿。諸府官人以下見參者賜祿各有差。是日。右近衛將監正六位上在原朝臣遠瞻。在致仕中納言在原朝臣行平鴨河邊第一震死。遠瞻。是行平之子也。於朱雀門前大祓如常。○秋七月壬申朔。一日癸酉。夜地震。○四日乙亥。廣瀨龍田祭如常。○六日丁丑。虹降東宮。其尾竟天。虹入內藏寮。是日。綾綺仁壽兩殿之間。獲白龜一。放神泉苑。是夜地震。○十五日丙戌。雨水。奉進白馬於丹生川上雨師神。祈止霖雨也。○十七日戊子。左京人從五位



滿、原作德、今從一本內本作

今檢以下册一字恐後人所加

其、一本內本類史志紀略作然

大、類史(八五无)或衍○最、原作殿、據一本內本類史略記改

舍屋、內本類史二、作倉屋、似是原、原作應、據一本類史略記改○內、類史略記无原本標註云扶桑略記曰信濃國大

下行采女正時原宿禰春風賜朝臣姓。春風自言。先祖。出自秦始皇十一世孫功滿王也。帶仲彥天皇四年歸化入朝。奉獻珍寶蠶種等。左京人右大史正六位上丈部谷直忠直。弟式部少錄正六位上丈部谷直永世。男女合九人。賜姓春淵朝臣。忠直自言。大日本根子產國牽天皇之後。與安倍朝臣同祖也。今檢姓氏錄安倍朝臣之別无丈部谷直但後漢孝靈皇帝後坂上大宿禰等之氏族有姓丈部谷直者也。播磨國印南郡人散位從五位下佐伯直是繼。改本居貫附山城國葛野郡。大和國城下郡人右近衛將監正六位上私造萬福改本居貫。右京四條三坊。○廿五日丙申。天皇御紫宸殿。觀覽相撲。○廿六日丁酉。天皇御紫宸殿。覽相撲。左右司遞奏音樂。光景既暮。雜樂備舉。○廿七日戊戌。天皇御紫宸殿。閱覽左右相撲人體骨強弱之形。其後擇拔喚其名。令角撲焉。元慶寺座主僧正法印大和尚位遍照奏言。延曆寺僧傳燈「大」法師位最圓年六十二。久於遍照邊。受學兩部大法。既訖。請授真言傳法阿闍梨位。勅聽之。○卅日辛丑。申時地大震動。經歷數尅。震猶不止。天皇出仁壽殿。御紫宸殿南庭。命大藏省立七丈帳二。為御在所。諸司舍屋。及東西京廬舍。往々顛覆。壓死者衆。或有失神頓死者。亥時亦震三度。五畿內七道諸國同日大震。官舍多損。海潮漲陸。溺死者不可勝計。其中攝津國尤甚。夜中東西有聲。如雷者

山類崩巨河溢流六郡城虛拂地漂流牛馬男女流死或丘類聚國史無之

卅、原作二七、今從類史一七

賜、々、並意補

遷、一本此下有爲字

先、原作之、據一本內本改

二。○八月壬寅朔。晝夜地震二度。○二日癸卯。晝地震三度。○四日乙巳。地震五度。是日。達智門上有氣。如煙非煙。如虹非虹。飛上屬天。或人見之。皆曰。是羽蟻也。時人云。古今未有如此之異。陰陽寮占曰。當有大風洪水失火等之災焉。○五日丙午。晝地震五度。夜大震。京師人民出自廬舍。居于衢路。是日。勅元慶寺僧一人。每年請興福寺維摩會聽衆。立為恒例。○六日丁未。停釋奠之禮。去月卅日。木工寮將領奏千本。檢校修造職院。驚恐地震。失神而死。供祭所司觸此紹也。○七日戊申。未時地震。散位從四位上文室朝臣卷雄卒。卷雄者。右京人。中納言從三位綿麻呂之第九子也。先祖本姓文室真人。中間為三諸朝臣。至于綿麻呂。大同四年賜文室朝臣姓。云々。卷雄幼有勇力。不好讀書。便習弓馬。尤善馳射。文德天皇為儲貳之日。卷雄為帶刀舍人。天皇登極之後。仁壽三年春為相模障。未幾遷為右兵衛少尉。俄轉大尉。天安元年遷播磨大此。貞觀元年授從五位下。三年除主殿權助。四年遷為左衛門佐。八年遷。左近衛權少將伊豫介。明年春加從五位上。頃之改權少將為少將。數年為美濃守。少將如故。十五年叙正五位下。十八年春進從四位下。是年冬十二月。自左近衛少將。為伊豫權守。元慶二年遷備前守。三年爵至從四位上。六年二月為因播權守。後月遷相摸守。先後不之任。卷雄



甚、原作其、據一本紀略改

七十八、紀略无八字、略記作岡

二、據紀略補○時、類史作冠

松原、見拾芥抄原本標註云、本闕松樹松字右衛門右衛字无有、此字東西西字彼行不知何出、今以扶桑略記改補、精感、紀略作精盛

奏請被罷相摸守。任男一人外吏。詔依請。以男房典爲近江少力。卷雄身體輕捷。甚有意氣。嘗戲騰躍。脚踏駕車牛額。超越立於車後。及爲少將。白晝有狐。走東宮屋上。卷雄奔登。拔劍斬之。凡其驍勇過人。皆此之類也。又直侍仗下。日夜不出。宿衛之勤。當時无紙。卒時年七十八。○八日己酉。有羽蟻出。大藏正藏院。群飛竟天。屬于船岳。其氣如虹。○九日庚戌。地震。○十二日癸丑。鷺二集。朝堂院白虎樓豐樂院栖霞樓上。陰陽寮占曰。當慎失火之事。○十三日甲寅。地震。有鷺二集。豐樂殿東鷄尾上。○十六日丁巳。寅時地震。○十七日戊午。今夜亥時。或人告。行人云。武德殿東緣松原西有美婦人三人。向東步行。有男在松樹下。容色端麗。出來與一婦人携手相語。婦人精感。共依樹下。數尅之間。音語不聞。驚恠見之。其婦人手足折落在地。无其身首。右兵衛右衛門陣宿侍者。聞此語。往見。无有其屍。所在之人。忽然消失。時人以為鬼物變形。行此屠殺。又明日可修轉經之事。仍諸寺衆僧被請。來宿朝堂院東西廊。夜中不覺聞騷動之聲。僧侶競出房外。須臾事靜。各問其由。不知何因出房。彼此相恠云。是自然而然也。是月。宮中及京師有如此不根之妖。語在人口。三十六種。不能委載焉。○十八日己未。延宿德名

兩殿、一本无

歷、原作歷、據略記改○殺、略記原作死、原標註云、原免害作選客以扶桑略記改、野、本略記紀略无、當衍○臣、今意補、下同

臣、據內本補

騰荒、原作騰荒、據一本內本改、原本傍書作拱北、嗣、原作嗣、今從一本內本、原本傍書作上、恐當作上、云、一、本、作、云、○、日、原、作、其、據、一、本、內、本、改、○、雖

僧白口於紫宸殿。大極殿兩殿。轉讀般若經。限三箇日。攘災異。祈年穀也。○廿日辛酉。自卯及酉。大風雨。拔等發屋。東西京中居人廬舍。顛倒甚多。被壓殺者衆矣。內膳司檜皮晝屋顛仆。采女一人宿其中。邂逅免害。時人奇之。鴨水葛「野河洪波汎溢。人馬不通。○廿二日癸亥。太政大臣從一位藤原朝臣基經。左大臣正二位藤原朝臣融。右大臣從二位兼行左近衛大將藤原朝臣多。大納言正二位兼行右近衛大將太皇太后宮大夫藤原朝臣良世。中納言從二位兼行左衛門督藤原朝臣能有。中納言從三位兼行民部卿藤原朝臣山蔭。參議從三位行右兵衛督藤原朝臣冷。參議正四位下行左兵衛督藤原朝臣光。參議正四位下行播市守藤原朝臣直。參議正四位下行右衛門督兼美濃權守藤原朝臣諸葛。參議正四位下行皇太后宮大夫藤原朝臣國經。參議正四位下行左近衛中將兼近江權守藤原朝臣有實。參議正四位下行陸奥出羽按察使藤原朝臣是忠。參議左大辨從四位上兼行勘解由長官文章博士藤原朝臣廣相等。上表請立皇太子。曰。臣基經等言。乾分七耀。仰前星以騰荒。坤載重溟。俯少海而導澤。是以上嗣揚和。承驗之道克昌。元良開基。守器之方相屬。故知百王御邦。千帝膺圖。莫不建儲貳贊。庸經治伏惟。皇帝陛下。誕敷玄化。啓廻紫宸。代太上之憂勤。答群下之欣載。日慎一日。雖休萬方以寧。



休、此上下恐有脫誤、原作猶、今從一本內本、此上  
然、原作猶、今從一本內本、此上  
鷄朝、本內本  
作追載、攷文云  
鷄恐鴻  
攝津、一本內本  
此下有權字  
則、原作利、據一  
本及上文改  
子時、據史、三作  
子尅、下二時字  
同  
稅、原作列、內本  
紙、今意改  
圖、原作圓、據一  
本內本改  
便、內本作扶

諸王、今例補

四稔行及。然久虧。大本未立元儲。青宮寂寥。黔首翹望。伏望憲章稽古。建震坊。昭宣天序。鍾慶於龍樓。崇明國貞。敏德於鷄朝。臣等不勝間々之至。謹奉表以聞。以從四位下良岑朝臣晨直爲內藏頭。散位從五位下良峰朝臣時實爲掃部頭。從五位下源朝臣漑爲攝津介。從五位下行山城介橋朝臣高庭爲石見守。從四位下行內藏頭和氣朝臣舜範爲伊豫守。從四位下行伊豫守藤原朝臣保則爲太宰大貳。掃部頭從五位下藤原朝臣興範爲筑前守。是夜。子時地震。○廿三日甲子。未時地震。○廿四日乙丑。丑時地震。寅時亦震。○廿五日丙寅。詔曰。朕之諸兒。皆錫朝臣之姓。斯謂節國用。息民勞之計也。今驚台郎之昌言。仰思誠祐之重業。天潢豈可無一派。重華豈可無片枝。圖億兆之平安。尋磐石於漢典。占寰宇之固鎮。詠維城於周篇。匪劉匪姬。竟爲其選。第七皇子定省。年二十一。便侍朕躬。未嘗出閣。寬仁孝悌。朕所鍾憐。前被混昆弟之鷹行。遽編一戶。今欲傳祖宗之駿命。何濫請任。苟不爲身。誰嫌反汗。其削臣姓。以列親王。心星宜肖帝子之名。借岳藏辭。天孫之號。○廿六日丁卯。天皇聖體乖豫。是日。立第七皇子諱爲皇太子。策曰。天皇我詔旨。萬止詔命乎親王。諸臣百官人等天下公民衆聞食止宣。隨法亦可。有岐政入。定省親王乎立而皇太子止定賜布。故此之狀乎悟天。百官人等仕奉。此詔天皇我勅。

原本標註云本開  
已二刻三字今以  
扶桑略記補

旨乎衆聞食止宣。是日。已二刻。天皇崩於仁壽殿。于時春秋五十八。

日本三代實錄卷第五十



(小中村氏校本)

岡本氏攷文卷首凡例

一本 安田躬弦俗稱藤一所藏

細井氏本 細井貞雄俗稱藤十郎所儲藏古鈔本

掖齋狩谷先生嘗以此兩本校今本書同異於上格今改書曰三代實錄攷文又先生所攷則別卷附於後

庚寅十一月

岡本保孝識

右攷文原書三卷其上中卷攷他本同異下卷則掖齋氏私考也今據此書校流布印本書他本攷異於右傍書掖齋氏私考於左傍上層

安政乙卯夏

小中村清矩

安政二乙卯年秋七月廿六日以岡本氏攷文校訂了

小中村清矩

安政六年六月廿九日以丹鶴書院校本(朝田弓槻本)及內藤氏校本(據尾州家藏本所

校)再訂但丹鶴本四十一及五十兩卷欠九

三代實錄跋

嘗聞史官注時事。略有數等。粹編則爲實錄。昉於梁。歷代靡缺。本朝有文德。三代續三代實錄。三代實錄者。字多。醍醐兩朝。大藏朝臣善行等。奉勅所撰也。北野天神。藤原朝臣時平。亦預編修。語詳序中。官聯雖衆。惟大藏朝臣之功居多。天神嘗稱之。寬平八年奏狀云。修貞觀以來國史。載在文章。成立之時。其見稱如此。及詣朝堂。奉進。與時平俱之。始終有功者此人也。東山左僕射所謂。實善行撰者是也。蓋時平生於鼎族。其威也足。率鸞鳳之群。故以時平冠其首。正如昭宣公文德天皇實錄故事。其書紀。清和。陽成。光孝三代事。可以知當時天運之淳渾。王道之隆矣。誠萬世不刊之典也。惜乎遭建武應仁之亂。蠹蝕塵埋。衍文錯簡。累有之。數百年後。一旦欲正之。難乎。書肆野田周重。屬余欲校正加訓板行。余聞其議。而是之。以爲。二三十年來。世有寫書之商。藏本朝群書。筆耕以爲養。好事者就求之。商人所寫不精詳。故三代實錄。亦文字日變。終至於不可知。甚可太息也。今摹印。則雖千萬紙。不差乎。於是不論人之毀譽。一心願。國史之不朽。遂聚數本。或證類聚國史及諸書。補其闕。正其誤。下雌黃者。不可枚舉。而後加和訓。粗題校正之大意。復舊者亦不爲不多矣。然



不<sub>レ</sub>得<sub>二</sub>舊本<sub>一</sub>。讀書亦散亡不<sub>レ</sub>完。次<sub>二</sub>讎枚之詳<sub>一</sub>。可<sub>二</sub>勝歎<sub>一</sub>乎。已而周重開板。流傳已遠。三代實錄板行。此爲<sub>二</sub>權輿<sub>一</sub>也。自<sub>レ</sub>今後。三代實錄不<sub>レ</sub>至<sub>二</sub>於泯絕<sub>一</sub>焉。疑以傳<sub>レ</sub>疑。聚人猶及<sub>二</sub>史之闕文<sub>一</sub>也。余恐<sub>二</sub>西三長不<sub>レ</sub>足<sub>一</sub>。而風塵之無<sub>レ</sub>盡矣。庶幾後之君子。以是正之。

寬文十三年春三月晦日

松下見林謹述

大正三年二月廿四日印刷  
大正三年二月廿八日發行

發行者

東京市京橋區彌左衛門町七番地  
合名經濟雜誌社

右代表者社員

東京市本鄉區湯島新花町三十九番地  
西島政之

印刷者

東京市京橋區西紺屋町二十七番地  
株式會社秀英舍之員

印刷所

東京市京橋區西紺屋町二十七番地  
株式會社秀英舍



ETW-75



終